

- 4) Id-Deciżjoni 2011/728/UE hija nulla u tikser l-Artikolu 290 TFUE u l-Artikolu 10a(5) tad-Direttiva 2003/87/KE, sa fejn l-Artikolu 15(3) tiegħu jemenda l-Artikolu 10a(5)(a) u (b) tad-Direttiva 2003/87/KE, fis-sens li jissostitwixxi t-termini "installazzjonijiet li ma jkunux koperti mill-paragrafu 3" bi "installazzjonijiet li mhumiex generaturi tal-elettriku"?
- 5) Id-Deciżjoni 2013/448/UE hija nulla u tikser l-Artikolu 23(3) tad-Direttiva 2003/87/KE, sa fejn din id-deciżjoni ma gietx adottata fuq il-bażi tal-proċedura regolatorja bl-istharrig mehtieg mill-Artikolu 5a tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE u mill-Artikolu 12 tar-Regolament 182/2011/UE?
- 6) L-Artikolu 17 tal-Karta Ewropea tad-Drittijiet Fundamentali għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi ż-żamma ta' allokkazzjonijiet ta' kwoti mingħajr hlas ibbażati fuq il-kalkolu illegali ta' fattur ta' korrezzjoni transettorjali?
- 7) L-Artikolu 10a(5) tad-Direttiva 2003/87/KE, individwalment u/jew flimkien mal-Artikolu 15(3) tad-Deciżjoni 2011/278/UE, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi l-applikazzjoni ta' dispożizzjoni nazzjonali li tipprovdi l-applikazzjoni tal-fattur ta' korrezzjoni transettorjali uniformi kkalkolat illegalment, hekk kif iddeterminat fl-Artikolu 4 tad-Deciżjoni 2013/448/UE u fl-Anness II tiegħu, għall-allokkazzjonijiet ta' kwoti mingħajr hlas fi Stat Membru?
- 8) Id-Deciżjoni 2013/448/UE hija nulla u tikser l-Artikolu 10a(5) tad-Direttiva 2003/87/KE, sa fejn hija tinkludi biss l-emissjonijiet minn installazzjonijiet li kienu jagħmlu parti mill-iskema Komunitarja mill-2008, b'mod li teskludi l-emissjonijiet relatati mal-attivitatijiet li kienu inkluzi fl-iskema Komunitarja mill-2008 (fl-Anness I emendat tad-Direttiva 2003/87/KE) jekk dawn l-attivitatijiet sehhew f'installazzjonijiet li diġà kienu jagħmlu parti mill-iskema Komunitarja qabel l-2008?
- 9) Id-Deciżjoni 2013/448/UE hija nulla u tikser l-Artikolu 10a(5) tad-Direttiva 2003/87/KE, sa fejn hija tinkludi biss l-emissjonijiet minn installazzjonijiet li kienu jagħmlu parti mill-iskema Komunitarja mill-2013, b'mod li teskludi l-emissjonijiet relatati mal-attivitatijiet li kienu inkluzi fl-iskema Komunitarja mill-2013 (fl-Anness I emendat tad-Direttiva 2003/87/KE) jekk dawn l-attivitatijiet sehhew f'installazzjonijiet li diġà kienu jagħmlu parti mill-iskema Komunitarja qabel l-2013?

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kummissjoni, tal-5 ta' Settembru 2013, dwar miżuri ta' implimentazzjoni nazzjonali għall-allokkazzjoni tranżizzjonali mingħajr hlas ta' kwoti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra skont l-Artikolu 11(3) tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 240, p. 27).

⁽²⁾ Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-13 ta' Ottubru 2003, li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 7, p. 631).

⁽³⁾ Deciżjoni tal-Kummissjoni, tas-27 ta' April 2011, li tiddetermina regoli tranżitorji madwar l-Unjoni kollha għal allokkazzjoni armonizzata mingħajr hlas tal-kwoti tal-emissjonijiet skont l-Artikolu 10a tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 130, p. 1).

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Finanzgericht Hamburg (il-Ġermanja) fit-8 ta' Mejju 2014 – Eurogate Distribution GmbH vs Hauptzollamt Hamburg-Stadt

(Kawża C-226/14)

(2014/C 303/08)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Finanzgericht Hamburg

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Eurogate Distribution GmbH

Konvenut: Hauptzollamt Hamburg-Stadt

Domandi preliminari

1) Id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 77/388/KEE ⁽¹⁾ jipprekludu l-VAT fuq l-importazzjoni ta' beni li ġew esportati mill-ġdid bħala beni mhux Komunitarji, li huma madankollu suġġetti għal dejn doganali minhabba ksur tal-obbligu taht l-Artikolu 204 tal-Kodiċi Doganali tal-Komunità ⁽²⁾, li fil-każ ineżami jikkonsisti fin-nuqqas ta' twettiq tal-obbligu, fit-terminu previst, tal-inkluzjoni tat-tnehhija tal-merkanzija fir-reġistru ta' kontabbiltà previst għal dan il-ghan, mhux iktar tard minn meta ssehh it-tnehhija nfisha?

Fil-każ li r-risposta għall-ewwel domanda tkun fin-negattiv:

- 2) Id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 77/388/KEE jimponu f'dawn il-każijiet taxxa tal-input fuq l-importazzjoni tal-beni inkwistjoni jew inkella l-Istati Membri għandhom margni ta' diskrezzjoni f'dan ir-rigward?
- 3) Proprietarju ta' mahżen doganali u li, abbażi ta' provvista ta' servizzi, jaħżen beni li joriġina minn pajjiż terz fil-mahżen doganali tiegħu, minghajr ma jkun awtorizzat jiddisponi minn tali beni, huwa suġġett għat-taxxa tal-VAT fuq l-importazzjoni li hija dovuta għan-nuqqas tiegħu li jwettaq obbligu taht it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 10(3) tad-Direttiva 77/388/KEE, moqri flimkien mal-Artikolu 204(1) tal-Kodiċi Doganali tal-Komunità, anki jekk il-beni inkwistjoni ma jintużax għall-finijiet tat-tranzazzjonijiet taxxabli tiegħu fis-sens tal-Artikolu 17(2)(a) tad-Direttiva 77/388/KEE?

⁽¹⁾ Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE, tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ – Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 23).

⁽²⁾ Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92, tat-12 ta' Ottubru 1992, li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 2, Vol. 4, p. 307).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Finanzgericht Hamburg (il-Ġermanja) fit-12 ta' Mejju 2014 – DHL Hub Leipzig GmbH vs Hauptzollamt Braunschweig

(Kawża C-228/14)

(2014/C 303/09)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Finanzgericht Hamburg

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: DHL Hub Leipzig GmbH

Konvenut: Hauptzollamt Braunschweig

Domanda preliminari

— It-taxxa fuq il-valur miżjud fuq importazzjonijiet ta' beni li ġew esportati mill-ġdid bħala beni mhux Komunitarji taht sorveljanza doganali, li huma madankollu suġġetti għal dejn doganali minhabba ksur tal-obbligu taht l-Artikolu 204 tal-Kodiċi Doganali tal-Komunità ⁽¹⁾, li fil-każ ineżami jikkonsisti fin-nuqqas ta' twettiq tal-proċedura tat-tranzitu estern Komunitarju permezz ta' prezentazzjoni quddiem l-Uffiċċju Doganali kompetenti qabel l-introduzzjoni tal-beni f'pajjiż terz, għandha titqies li ma hijiex legalment dovuta fis-sens tal-Artikolu 236(1) tal-Kodiċi Doganali flimkien mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2006/112/KE ⁽²⁾, fi kwalunkwe każ, meta jitqies li d-debitur huwa l-persuna li kellha twettaq l-obbligu mhux issodisfat, minghajr ma kienet awtorizzata tiddisponi mill-beni?

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92, tat-12 ta' Ottubru 1992, li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 2, Vol. 4, p. 307).

⁽²⁾ Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, p. 1).